

اطلاعات برای شما که مایل به ثبت توانایی های خود هستید

این برگه اطلاعاتی ایی است برای شما ساکن کمپ انطباق اجتماعی که مایل به ثبت اطلاعات مربوط به توانایی های خود هستید. مساحی/نقشه برداری توانایی های فردی، بخش الزامی برنامه تمام مدت می باشد و شامل بخشی از مفاد قرارداد اقامت در کمپ انطباق اجتماعی می باشد. برای این که شما بتوانید به بهترین وجه ممکن در مورد تحصیلات و کار در نروژ راهنمایی دریافت کنید و همچنین برای امکان ارائه برنامه تمام وقت مطلوب، باید توانایی های خود را به ثبت برسانید. عدم ثبت می تواند برای شما و قرارداد شما برای حضور در کمپ انطباق اجتماعی با عواقب روبرو شود. عدم ثبت همچنین می تواند در تلاش IMDi برای پیدا کردن شهرداری مناسب برای اسکان دادن شما با عواقب روبرو شود.

به چه علت باید توانایی های خود را به ثبت برسانید؟

دفاتر دولتی متعددی در نروژ وجود دارند که برای راهنمایی افراد در رابطه با آموزش، تحصیلات و شغل فعال هستند. برای آنکه آنها بتوانند به بهترین شرایط موجود شما را راهنمایی کنند، نیازمند در دست داشتن اطلاعات مربوط به توانایی های شما می باشند.

در صورتی که شما اجازه اقامت دریافت کرده و قرار است با کمک دولتی اسکان داده شوید، اطلاعات مربوط به توانایی های شما یکی از چند موارد در نظر گرفته شده توسط IMDi جهت انتخاب شهرداری مناسب برای اسکان دادن شما می باشد.

از اطلاعات مربوط به توانایی های شما در آینده برای راهنمایی انطباق داده شده با آینده حرفه ایی شما، هدف نهایی، محتوی برنامه تمام وقت و برنامه مقدماتی شما، استفاده خواهد شد.

اساس بررسی

شما بعنوان ساکن کمپ انطباق اجتماعی قراردادی را جهت شرکت در برنامه تمام وقت به امضاء رسانده اید. برای رسیدن به هدف این قرارداد، به ثبت رساندن توانایی های شما ضروری است. مبنای حقوقی برای پردازش اطلاعات مربوط به شما، به نتیجه رساندن این قرارداد می باشد. با عنایت به حرف ب، شماره یک، فصل 6 مقررات حریم خصوصی روشن می گردد که پردازش اطلاعات فردی در صورت ضرورت به تحقق هدف یک قرارداد با طرفی که به ثبت رسیده است وجهه قانونی دارد.

اطلاعات مربوط به گستره ثبت

هنگام ثبت توانایی های شما اطلاعات بیشتری در مورد شما در مقایسه با آن دسته از افرادی که اجازه اقامت گرفته اند و حق و وظیفه ثبت توانایی های خود را دارند، جمع آوری نمی گردد.

شخصی که شما را در طی ثبت اطلاعات شخصی خودتان راهنمایی می کند، می تواند جهت تکمیل اطلاعاتی که خودتان در kompass (قطب نما) ثبت کرده اید، جزئیاتی را در قسمت متن آزاد اضافه نماید. در قسمت متن آزاد راهنما فقط می تواند اطلاعات تکمیلی در مورد نکاتی که در Kompass درج شده، اضافه کند.

چه اطلاعاتی در مورد شما در Kompass به ثبت می رسد؟

- تابعیت، جنسیت و سن
- زبان های که شما به آن تسلط دارید
- آموزش و تحصیلات
- تجربه های کاری

- فعالیت های که بطور معمول داشته اید که می تواند برای تحصیلات و یا کار مربوط باشد.
- علائق شما
- خواسته شما در رابطه با تحصیلات و کار

چه کسی می تواند به اطلاعاتی که شما به ثبت رسانده اید دسترسی داشته باشد؟

اداره کل انطباق و تکثیر اجتماعی (IMDi) مسئول حفظ اطلاعات مربوط به توانا یی های شما می باشد. IMDi همچنین اسم، شماره DUF شما را به ثبت رسانده است. به ترتیبی که ما بتوانیم اطلاعات مربوط به شما را شناسایی کنیم.

مراکز حرفه ای/شغلی وابسته به مراجع استانداری (Fylkeskommune) بر اساس اطلاعات ثبت شما مربوط به توانا یی های شما، راهنمایی های حرفه ای ارائه خواهند کرد. هنگامی که شما در گروه مد نظر برای شرکت در برنامه مقدماتی قرار دارید، در صورتی که اجازه اقامت بگیرید و در گروه مد نظر برای شرکت در برنامه مقدماتی باشید، حق و وظیفه شما نیز خواهد بود که در برنامه دریافت راهنمایی برای زندگی حرفه ای خود شرکت کنید. راهنمای امور حرفه و کار از اطلاعات شما استفاده کرده، برای این که به بهترین حالت ممکن در مورد تحصیلات و کار در نروژ شما را راهنمایی کند. راهنمای حرفه و کار نتیجه جلسه راهنمایی را با مسئولین شهرداری، IMDi و NAV به اشتراک خواهد گذاشت.

اداره کار و رفاه اجتماعی (NAV) می تواند از اطلاعات شما برای ارائه راهنمایی در رابطه با امکان پیدا کردن کار در نروژ برای شما، استفاده کند. منطقه شهرداری که کمپ پناهجویان در آن قرار دارد از اطلاعات شما برای تنظیم برنامه تمام وقت یا اقدامات پیشبرد ادغام در جامعه استفاده خواهد کرد.

اگر شما اجازه اقامت بگیرید و با کمک دولتی اسکان داده شوید؛ شهرداری منطقه اسکان شما از اطلاعات شما استفاده کرده تا برای شما برنامه مقدماتی مناسب شرایط شما، آموزش زبان نروژی، اطلاعات دانش اجتماعی و یا برنامه های آموزشی دیگر، ارائه کند.

از این اطلاعات می توان در رابطه با اهداف تحقیقاتی و آماری خاص نیز استفاده کرد.

شما بر اساس مقررات حریم خصوصی دارای چه حق و حقوقی هستید؟

شما حق داشتن دسترسی به اطلاعات ثبت شده در مورد خود را دارید(1). شما می توانید خواستار اصلاح و یا حذف اطلاعات غیر صحیح ثبت شده در مورد خود گردید(2). این حق شما است که بخواهید اطلاعات ثبت شده در مورد شما مورد استفاده قرار نگیرد، از جمله در مواردی که این اطلاعات از نظر شما درست نباشند(3). در صورت در دست داشتن دلایل خاص، این حق شما است که در پردازش اطلاعات، اعتراض کنید(4).

از شما تقاضا می کنیم که در صورتی که مایل هستید از حق و حقوق مذکور که مربوط به پردازش اطلاعات شخصی شما است، استفاده کنید، با IMDi با ایمیل post@imdi.no و یا به صورت مستقیم با بازرس حریم خصوصی IMDi با ایمیل personvernombud@imdi.no تماس بگیرید. اطلاعاتی که شما ارائه می کنید می تواند تا 15 سال نگهداری خواهند شد.

برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد حق و حقوق خود توصیه می کنیم به وب سایت بازرس داده های اطلاعاتی به آدرس <http://www.datatilsynet.no/rettigheter-og-plikter/den-registrertes-rettigheter> و بیانیه حریم خصوصی مربوط به IMDi به آدرس <https://www.imdi.no/om-imdi/personvern> رجوع کنید.

ثبیت

اینجانب مایل هستم توانایی های خود را به ثبت برسانم.
اینجانب متوجه شده ام که از اطلاعاتی که ارائه می کنم چگونه مورد استفاده قرار می گیرند.

اینجانب مایل به ثبت توانایی های خود نیستم.

اینجانب درک می کنم که ثبت توانایی هایم برای ارائه یک برنامه تمام وقت در کمپ انطباق اجتماعی ضروری است.
اینجانب درک می کنم که عدم ثبت اطلاعات باعث ارائه نامناسب برنامه های آموزشی و راهنمایی برای کسب شغل و فعالیت در نروژ خواهد شد. اینجانب درک می کنم که عدم ثبت توانایی هایم می تواند در انتخاب شهرداری که من قرار است در آن اسکان داده شوم، با عواقب روبرو خواهد شد.

با استناد به مقررات حریم خصوصی هنگام ثبت توانایی های شما اطلاعات بیشتری در مورد شما در مقایسه با آن دسته از افرادی که اجازه اقامت گرفته اند و حق و وظیفه ثبت توانایی های خود را دارند، جمع آوری نمی گردد.

1. با استناد به مقررات حریم خصوصی فصل 15.
2. با استناد به مقررات حریم خصوصی فصل 16 و 17.
3. با استناد به مقررات حریم خصوصی فصل 18.
4. با استناد به مقررات حریم خصوصی فصل 77.